



Parlamentul României
Camera Deputaților

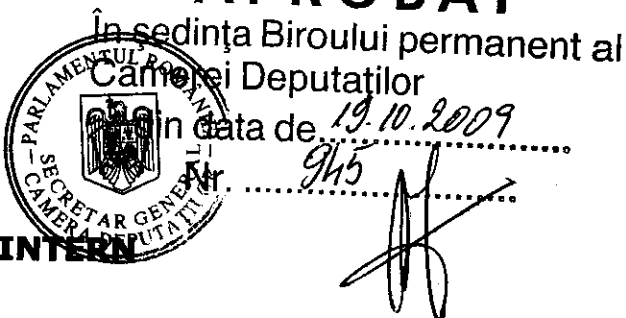
S.P. Nr. 945 din 12.10.2009

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

APROBAT

București, septembrie 2009
Nr.



MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la „Conferința internațională privind specificitatea și autonomia sportului în Uniunea Europeană” (Budapesta, 20-21 octombrie 2009)

Domnul Erik Banki, președintele Comisiei pentru sport și turism a Adunării Naționale Ungare a transmis o invitație de a trimite reprezentanți ai Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport la „Conferința internațională privind specificitatea și autonomia sportului în Uniunea Europeană”, care se va desfășura la Budapesta în perioada 20-21 octombrie 2009.

Comisia i-a desemnat să participe la acțiune pe domnul deputat Josef Koto (UDMR), vicepreședinte al comisiei și pe doamna deputată Adriana Săftoiu (PNL) (participarea președintelui Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților constituie subiectul memorandumului intern nr. 55a/1448 din 6 octombrie a.c.).

La acțiune au fost invitați președinți de comisii din cadrul Adunării Naționale Ungare, delegații din toate cele 27 de state membre ale Uniunii Europene, mari personalități aparținând lumii sportului european și mondial, președinții FIFA, UEFA precum și reprezentanți ai diferitelor federații sportive internaționale.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin d, al BP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Josef Koto și a doamnei deputate Adriana Săftoiu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Budapesta și retur, cu plecare din București în 20 octombrie a.c., ora 10:40 (MA 851) și întoarcere în 21 octombrie a.c., ora 20:35 (MA 854), conform traseului alăturat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 1½ zile, cazare plafon B pentru o noapte și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.



**Secretar general,
Gheorghe Barbu**



Parlamentul României
Camera Deputaților
COMISIA PENTRU ÎNVĂȚĂMÂNT, ȘTIINȚĂ,
TINERET ȘI SPORT

București, 6 octombrie 2009
Nr. 29/314

MEMORANDUM INTERN

În zilele de 20 și 21 octombrie 2009 va avea loc la Budapesta (Ungaria), Conferința Internațională privind specificitatea și autonomia sportului în Uniunea Europeană organizată de Comitetul Olimpic Internațional (IOC) și de Federația Internațională de Fotbal (FIFA). La Conferință vor participa delegații din toate cele 27 de state membre ale Uniunii Europene, dar și mari personalități aparținând lumii sportului european și mondial: domnul Jan Figel – Comisarul european responsabil cu Educația, Formarea, Cultură și Tineret al Uniunii Europene, domnul Jacques Rogge – președintele Comitetului Olimpic Internațional, domnul Joseph S. Blatter – președintele Federației Internaționale de Fotbal etc.

Față de cele de mai sus, vă adresăm rugămintea de a aproba deplasarea la Budapesta, la această conferință a domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport, a domnului deputat Josef Köto, vicepreședintele Comisiei și a doamnei deputat Adriana Săftoiu, și suportarea de către Camera Deputaților a cheltuielilor ocazionate de această deplasare.

Anexăm alăturat invitația și programul transmise de organizatori.

PREȘEDINTE
Prof. univ. dr. Cristian Sorin DUMITRESCU





PARLAMENTUL ROMÂNIEI Camera Deputaților

Către,

Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională multilaterală

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputate Adriana Săftoiu la „Conferința internațională privind specificitatea și autonomia sportului în Uniunea Europeană”, care va avea loc la Budapesta, în perioada 20-21 octombrie 2009.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestei participări.

Călin Popescu Tăriceanu

Lider Grup PNL



PARLAMENTUL ROMÂNIEI **Camera Deputaților**

Către,

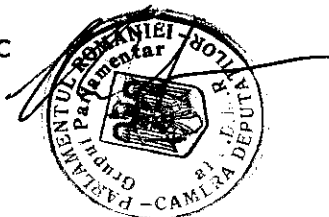
Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională multilaterală

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Josef Koto la „Conferința internațională privind specificitatea și autonomia sportului în Uniunea Europeană”, care va avea loc la Budapesta, în perioada 20-21 octombrie 2009.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestei participări.

Márton Árpád Francisc

Lider Grup UDMR





NATIONAL ASSEMBLY OF HUNGARY
Committee on Sports and Tourism

H-1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19.
Phone: 36 1 441-50-55 Fax: 36 1 441-50-57
e-mail: ifb@parlament.hu

Budapest, the 21st of September 2009.

Cristian-Sorin Dumitrescu
Chairman
Committee for Education, Science, Youth, and Sport
Chamber of Deputies
Parliament of Romania

Dear Mr. Chairman

The Sports and Tourism Committee of the National Assembly of Hungary is committed to discuss issues related to International Sport as a high priority, enabling our members to understand key developments in the world of sports and if needed to support all necessary steps to encourage a healthier, fairer and more equal condition for Sport.

In the last months international sport leaders and senior representatives of the IOC and FIFA visited Hungary with whom we had the opportunity to discuss the most pressing issues of the Sports World. One of the key topics for our discussions was how to safeguard and preserve the autonomy of sport and how we can ensure it's specificity within major international integrations, more specifically within the European Union which deals primarily with economic issues.

We are of the opinion, that the direct and non-critical application of the general rules governing economic activity and employment in the area of sport endanger the maintenance of the national character of sport and hinders the position and future of grassroots programs. It seems necessary to adopt such a regulation which would enable that more young players and young talents should have a role in the national leagues and championships.

Our negotiations led to our belief, that it would be highly beneficial to discuss the above issues in a wide circle and to organize a Conference involving high level representation from all EU Member States and from International Sports Organizations. This would seem timely especially after the Irish referendum with an emphasis to the circumstances around the Lisbon Treaty.

Based on the above I hereby invite you and 2 members of your Committee To Budapest for the 20-21st of October 2009 to participate at a Conference supported by the International Olympic Committee (IOC) and by the Fédération Internationale de Football Association (FIFA) with the theme:

International Conference on the Specificity and Autonomy of Sport in the European Union

Invited participants to the Conference:

3 member delegations from the Committees dealing with Sport matters from the National Parliaments of the 27 EU Member States

Presidents of the Member Federations of UEFA

Doris Pack, Chairwoman of the Cultural and Educational Committee of the European Parliament and her colleagues

Ján Figel, Commissioner responsible for Education, Training, Culture and Youth of the European Union and his colleagues

Jacques Rogge, President of the IOC and his colleagues

Joseph S. Blatter President of FIFA and his colleagues

Michel Platini President of UEFA and his colleagues

Hassan Moustafa President of the International Handball Federation and his colleagues

Bob Elphinston President of the International Basketball Federation and his colleagues

René Fasel President of the International Ice Hockey Federation and his colleagues

Confirmed Keynote Speakers:

Mr. Pál Schmitt Vice-President of the European Parliament, President of the Hungarian Olympic Committee

Mr. Mario Pescante Member of the Exco of the IOC, Chairman of the EU Committee of the Italian Parliament

Joseph S. Blatter President of FIFA

The venue of the Conference is at the Houses of Parliament, Budapest, Republic of Hungary

The Conference starts with an official dinner reception from 20.00 hours on the 20th of October 2009. The plenary session of the Conference begins from 9.00 am on the 21st of October 2009. Once you can confirm your participation a detailed information package will be sent to you on the logistics, hotel arrangements, schedule of the conference, etc.

Further technical details can be obtained from Mr. Tamás Bárdossy, secretary of my Committee either by phone, mail, fax, or e-mail. (Budapest 1054 Széchenyi rkp. 19. Phone: + 36 1 441 5054, fax + 36 1 441 5057 or tamas.bardossy@parlament.hu)

I would be honoured if you could accept our invitation and please confirm your availability and participation asap, but latest until the 9th of October 2009. either by fax or e-mail as referred to above.

I look forward to greet you in Budapest and to a very successful conference dealing with the most pressing issue effecting the world of sport in the European Union.

With kind regards,



Erik Bánki

Chairman

Sports and Tourism Committee
of the Hungarian National Assembly





HUNGARIAN NATIONAL
ASSEMBLY

International Conference on the Specificity and Autonomy of Sport in the European Union

GENERAL INFORMATION

Date and Conference site:

- The Conference takes place in the Building of the Hungarian National Assembly on Wednesday, 21. October, 2009.
(Entrance: through Gate No. VII).
- Address: 1055 Budapest, Kossuth tér 1-3.

Registration

- Participants to the Conference are kindly requested to complete and submit the enclosed registration forms for participating delegates as soon as possible, and no later than **9th of October, 2009**.
- The Registration Forms should be returned to the following address:
Protocol Department
Hungarian National Assembly
Fax: (36-1)-441-4183
E-mail: protocol@parlament.hu
- The Hotel Reservation Form should be sent directly to the Hotel before the **9th of October 2009**.

Transportation:

- The Hungarian Parliament will provide transfer between the suggested hotel (see below) and the venue of the dinner on the 20th of October, and between the hotel and the Building of the Hungarian National Assembly the 21st of October by bus.

Interpretation:

- The working languages of the Conference are English, French and Hungarian.



International Conference on the Specificity and Autonomy of Sport in the European Union

Suggested accommodation: **Hotel Sofitel Budapest**
H-1051 Budapest, Roosevelt tér 2.

PROGRAM

Tuesday, 20 October 2009

- 19:30 Departure from the Hotel Sofitel to the site of the official dinner reception
(together by bus)
- 20:00 Official dinner reception
(site: Museum of Fine Arts – Heroes' Square)

Wednesday 21 October 2009

- 08:00 Departure from the Hotel Sofitel to the Parliament
(together by bus)
- 08:30-09:00 Arrival and registration at the Congress Hall of the Hungarian National Assembly
(Entrance at Gates VI and VII of the Parliament)
- 09:00 Welcome and opening of the Conference – Mr. Erik Bánki,
Chairman of the Sports and Tourism Committee of the Hungarian National Assembly
(site: Congress Hall of the Parliament)

Discussants:

Mr. Pál Schmitt, Deputy-Speaker of the European Parliament,
Chairman of the Hungarian Olympic Committee
Doris Pack, Chairwoman of the Cultural and Educational Affairs
Committee of the European Parliament

**Patrick Hickey, Member of the International Olympic Committee,
President of the European Association of Olympic
Committees**

**Joseph S. Blatter, President, Fédération Internationale de Football
Association**

**Michel Platini, President, Union des Associations Européennes de
Football**

Representative of the International Basketball Federation

Representative of the International Ice-Hockey Federation

Representative of the International Handball Federation

**11:00 Coffee break
(site: Danube Lobby beside the Congress Hall of the Parliament)**

11:30 Speeches (on registration beforehand)

12:30 Summary

12:55 Resolution of the Final Document

**13:00 Reception
(site: Hunters' Hall of the Parliament)**

End of the Conference

Departure of the Participants individually